Nippon Gases Pharma S.r.l.
Società a socio unico, soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Nippon Gases Italia S.r.l.
Cap. Soc. € 20.108.000 i.v. - R.I. di MI-MB-LO / C.F. / P. IVA 08418370964 - R.E.A. MI - 2024608
Sede Legale: Via Benigno Crespi, 19 - 20159 Milano
Tel. 02771191 - Fax 0277119601 - pec: ngpharma@pec.it
Servizio clienti 011 22 08 911 - e-mail: info.italy@nippongases.com
www.nippongases.it

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Tutte le forniture di gas effettuate da NIPPON GASES PHARMA s.r.l. (nel seguito indicata semplicemente come NIPPON GASES) e la messa a disposizione alla clientela dei recipienti (bombole, pacchi bombole, carri bombolai, fusti e dewar) di NIPPON GASES sono regolate dalle seguenti Condizioni Generali di Vendita. Le presenti Condizioni Generali di Vendita, eventualmente integrate da quelle relative a singole forniture, prevalgono su eventuali condizioni di acquisto dell'UTENTE per il solo fatto che figurano riportate sui documenti di consegna di NIPPON GASES. Esse si intendono in ogni caso accettate con il semplice ritiro della merce da parte dell'UTENTE.

Art. 1) Termini di consegna

1.1 Salvo diversi accordi scritti, tutti i gas compressi, liquefatti e disciolti (nel seguito indicati anche semplicemente come Prodotto o Prodotti), si intendono sempre venduti franco punto vendita NIPPON GASES (EXWORKS).
1.2 In caso di trasporto effettuato dall'UTENTE, questo è responsabile della conformità dei mezzi utilizzati alle disposizioni di legge. Tale responsabilità è in capo a NIPPON GASES qualora il trasporto venga effettuato dalla stessa.

1.3 NIPPON GASES farà tutto quanto in suo potere per consegnare i Prodotti entro i termini eventualmente concordati ma, salvo il caso di dolo o colpa grave, NIPPON GASES non sarà tenuta a risarcire i danni direttamente o indirettamente causati dalla ritardata consegna dei Prodotti.

Art. 2) Garanzia

2.1 NIPPON GASES garantisce la conformità dei Prodotti alle specifiche concordate al momento dell'ordine. E' espressamente esclusa ogni ulteriore garanzia e, in particolare, ogni garanzia per particolari specifiche o caratteristiche tecniche dei Prodotti o per la loro idoneità ad usi particolari non concordati per iscritto tra le parti. La misurazione dei gas tecnici è effettuata secondo le leggi fisiche, con una tolleranza massima complessiva del 10 % rispetto alla quantità indicata.

2.2 Eventuali reclami relativi alla quantità o alle caratteristiche esteriori dei Prodotti (vizi apparenti) saranno ammessi solo all'atto della consegna dei Prodotti stessi. Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo al momento della consegna (vizi occulti) dovranno essere notificati a NIPPON GASES per iscritto, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dalla data di scoperta del difetto e comunque non oltre 12 (dodici) mesi dalla consegna. I reclami, comunque motivati, non danno diritto all'UTENTE di sospendere parzialmente o totalmente il pagamento delle relative fatture.

2.3 I Prodotti contestati dovranno essere lasciati a disposizione di eventuali verifiche peritali per un periodo di 15 (quindici) giorni lavorativi. Saranno accettati solo i reclami riconosciuti fondati da NIPPON GASES. La restituzione della merce senza previa autorizzazione di NIPPON GASES non sarà accettata.

2.4 Salvo il caso di dolo o colpa grave, NIPPON GASES sarà tenuta, in caso di vizi, mancanza di qualità o difetto di conformità dei Prodotti, unicamente alla fornitura dei Prodotti in sostituzione di quelli difettosi. Salvo il caso di dolo o colpa grave, è esclusa ogni responsabilità di NIPPON GASES per danni di qualsiasi genere, diretti o indiretti, causati dai Prodotti e/o dal loro uso.

Art. 3) Recipienti e Cestelli

3.1 I recipienti messi a disposizione da NIPPON GASES per l'utilizzo dei Prodotti (di seguito indicati come Recipienti) ed i cestelli porta bombole (di seguito indicati come Cestelli) rimangono di proprietà di NIPPON GASES e sono consegnati all'UTENTE a titolo di locazione. Salvo diversi accordi, l'UTENTE presta cauzione infruttifera adeguata alla quantità e al valore dei Recipienti e dei Cestelli messi a disposizione.
3.2 L'UTENTE è tenuto a restituire i Recipienti franco magazzino di provenienza NIPPON GASES non appena vuoti o, comunque, non oltre il termine massimo di giorni 60 (sessanta) dalla data della consegna. Trascorso il termine di giorni 60 (sessanta) dalla consegna, l'UTENTE assume ogni responsabilità in merito all'eventuale sopravvenuta scadenza dei collaudi di legge, anche se ha corrisposto quanto dovuto a NIPPON GASES ai sensi del presente articolo e dell'art. 4 seguente.
3.3 L'UTENTE deve restituire in perfette condizioni i Recipienti ed i Cestelli. In caso di perdita o danneggiamento dei Recipienti e dei Cestelli da parte dell'UTENTE che renda pericoloso o vietato il riutilizzo dello stesso, NIPPON GASES

Classification [General]

addebiterà all'UTENTE il valore a nuovo dei Recipienti e dei Cestelli, calcolato al prezzo di listino delle case costruttrici in vigore al momento dell'addebito. Le valvole e gli accessori eventualmente danneggiati o mancanti saranno addebitati.
3.4 I Recipienti ed i Cestelli devono servire esclusivamente per il trasporto e la conservazione del Prodotto a cui sono destinati. È tassativamente preclusa ogni diversa utilizzazione. L'UTENTE non può far riempire i Recipienti di proprietà NIPPON GASES presso fornitori diversi, ne può, salvo diversi accordi scritti, neppure temporaneamente, cederli in locazione, comodato o a qualsiasi altro titolo, a terzi.
3.5 Per i Recipienti, propri o di terzi, affidati dall'UTENTE a NIPPON GASES per essere riempiti, l'UTENTE è responsabile della conformità degli stessi alle prescrizioni di legge e di sicurezza nonché dell'assenza in tali recipienti di sostanze pericolose o che possono diventare tali a contatto con il Prodotto. NIPPON GASES si riserva il diritto, a proprio insindacabile giudizio, di rifiutare il riempimento di recipienti di proprietà dell'UTENTE o di terzi.

Art. 4) Tariffa/Canone per utilizzo e disponibilità Recipienti e Cestelli
4.1 Salvo diversi accordi scritti, per la disponibilità e utilizzo di ciascun Recipiente - indipendentemente dal tipo di gas contenuto e fornito - l'UTENTE è tenuto a corrispondere a NIPPON GASES una tariffa rotazione contenitori giornaliera e progressiva (nel seguito indicata come "TRC") o un canone periodico di messa a disposizione bombole (nel seguito indicato come "M.D.B.").
La tariffa TRC e il canone M.D.B. basati, rispettivamente, su importo giornaliero e progressivo e su importo mensile/giornaliero verranno determinati: (i) nel caso della TRC in considerazione del numero dei Recipienti movimentati da parte dell'UTENTE nel periodo considerato; e (ii) nel caso del canone M.D.B. in considerazione del numero dei Recipienti stazionanti presso l'UTENTE. Per la determinazione del numero di Recipienti considerati per il calcolo della TRC o del canone MDB si farà riferimento ai documenti di consegna degli stessi aggiornati in base ai movimenti di resa avvenuti. Il saldo finale di Recipienti stazionanti presso l'UTENTE o delle movimentazioni di Recipienti intervenute nel periodo considerato presso l'UTENTE si ritiene accettato dall'UTENTE se non contestato entro 10 (dieci) giorni dalla data della fattura e dei relativi allegati esplicativi.
Al fine comunque di recuperare gli oneri di messa a disposizione dei Recipienti, NIPPON GASES potrà eccezionalmente convenire con l'UTENTE una modalità di addebito dei suddetti oneri, diversa da "TRC" o da "M.D.B.", ove il tipo di fornitura o la struttura organizzativa dell'UTENTE lo richieda.
4.2 Salvo diversi accordi scritti, per l'utilizzo dei cestelli messi a disposizione dell'Utente per le operazioni di movimentazione e sollevamento in sicurezza dei recipienti, l'UTENTE è tenuto a riconoscere a NIPPON GASES un canone mensile denominato M.D.B. Cestelli, calcolato con una modalità concordata tra le parti ed espressa negli appositi allegati movimentazione bombole in calce alle fatture. Alternativamente, secondo le condizioni contrattuali, tale canone potrà essere compreso nei corrispettivi di cui all'articolo 4.1.
4.3 In caso di applicazione del canone mensile M.D.B. ed M.D.B. Cestelli, qualora un Recipiente e/o un Cestello venga trattenuto dall'UTENTE per un periodo pari o superiore a 6 (sei) mesi, allo stesso potrà essere fatturato, oltre al canone M.D.B. ed M.D.B. Cestelli, un ulteriore canone per il mancato utilizzo bombole (c.d. MUB) e/o cestelli (c.d. MRC). Tale periodo potrà essere ridotto a 3 (tre) mesi, per i clienti che usufruiscono di condizioni particolari del canone M.D.B ed M.D.B. Cestelli e per i pacchi bombole. Per il dettaglio del calcolo per il mancato utilizzo si rimanda a quanto specificato negli appositi allegati movimentazione bombole/cestelli in calce alle fatture.

Art. 5) Utilizzo dei Prodotti e Recipienti; etichettature
5.1 L'UTENTE, ampiamente informato da NIPPON GASES dei rischi esistenti in relazione al deposito ed all'uso dei Prodotti, dei Recipienti e dei Cestelli è responsabile dell'utilizzo degli stessi conformemente alle indicazioni ricevute nonché di dare precise istruzioni in proposito a tutti coloro che dovessero maneggiare o far uso dei Prodotti, dei Recipienti e dei Cestelli in genere. L'UTENTE terrà indenne NIPPON GASES dalle conseguenze delle violazioni di tali obbligazioni. Tra le istruzioni comunicate all'UTENTE circa l'uso dei Prodotti si evidenziano in particolare le seguenti: (i) eseguita l'erogazione del gas, la valvola deve essere chiusa, (ii) è pericoloso e quindi vietato lubrificare le valvole o gli apparecchi per uso con ossigeno od altro gas comburente con olii, grassi e materie di qualsiasi specie.
5.2 L'UTENTE, dal momento della consegna del Prodotto, è responsabile del suo utilizzo e dell'idoneità del Prodotto all'uso al quale lo stesso viene destinato. L'UTENTE è responsabile dei Recipienti e dei Cestelli dal momento dell'avvenuta consegna sino a quando li restituisce al magazzino NIPPON GASES di provenienza.
5.3 L'UTENTE riconosce che al momento della consegna il Prodotto e dunque i relativi Recipienti sono correttamente etichettati, in conformità con le leggi e regolamenti applicabili. L'UTENTE, dal momento della consegna del Prodotto, è responsabile per qualsiasi manomissione o rimozione delle etichette o per qualsiasi violazione di quanto previsto dalle leggi e regolamenti in materia di etichettatura. Pertanto l'UTENTE si impegna a manlevare e tenere indenne NIPPON GASES in relazione a qualsiasi violazione alle leggi e regolamenti applicabili in materia di etichettatura dei Prodotti e relativi Recipienti, restando esclusa qualsiasi responsabilità di NIPPON GASES.

Classification [General]

Art. 6) Corrispettivi e pagamenti

6.1 Tutti i corrispettivi dovuti dall'UTENTE a NIPPON GASES si intendono al netto di imposte e tasse. I suddetti corrispettivi saranno rivalutati periodicamente in relazione alle variazioni dei costi di produzione, investimento, distribuzione ed all'andamento del mercato.

6.2 Salvo accordi diversi, il pagamento delle fatture sarà effettuato in contanti all'atto della consegna del Prodotto. I pagamenti si intendono sempre fatti al domicilio di NIPPON GASES.

6.3 Salvo diverso accordo scritto, eventuali spese o commissioni bancarie dovute in relazione al pagamento saranno a carico dell'UTENTE.

6.4 Fermo restando quanto previsto dalla normativa relativa ai gas facenti parte del comparto agro-alimentare, sulle fatture scadute decorreranno gli interessi moratori ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 4 e 5 del D.lgs. 231/02. In caso di ritardo nei pagamenti superiore a giorni 30 (trenta) NIPPON GASES si riserva la facoltà di sospendere le forniture fino a regolarizzazione delle partite in sofferenza.

6.5 È inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto all'UTENTE di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione né, tanto meno, di altre forniture.

6.6 Per ogni singola fattura di importo inferiore a € 100 (cento), al netto dell'IVA, sarà addebitato all'UTENTE un "contributo importo minimo fatturabile", a copertura delle spese per la gestione della fattura e al fine di evitare costi eccessivi rispetto all'importanza della fattura stessa. Tale contributo non sarà applicato alle fatture di addebito della sola M.D.B. Fatte salve condizioni diverse pattuite di volta in volta, NIPPON GASES provvederà ad emettere una unica fattura cumulativa a fine mese nel caso in cui, in tale arco di tempo, fossero emessi da parte dell'UTENTE più ordini di acquisto di Prodotti di importo singolo inferiore a € 100 (cento), al netto dell'IVA. L'UTENTE potrà evitare il pagamento del contributo importo minimo fatturabile dovuto sulle fatture inferiori a € 100 (cento), al netto dell'IVA, provvedendo al pagamento in contanti degli importi dovuti al momento della consegna del Prodotto.

Art. 7) Import-export e trade compliance

7.1 L'UTENTE si impegna a rispettare tutte le leggi, le disposizioni statutarie o i regolamenti applicabili in materia di controllo delle importazioni e delle esportazioni, incluse le sanzioni e misure restrittive di natura commerciale, economica o finanziaria o gli embarghi, compresa qualsiasi modifica agli stessi (di seguito ai fini del presente articolo definite le "Leggi"), comprese, a titolo esemplificativo, quelle delle Nazioni Unite, degli Stati Uniti, del Regno Unito, dell'Unione Europea e dei suoi Stati membri o di altre giurisdizioni pertinenti, compreso l'obbligo di non trasferire, esportare o importare alcun prodotto, tecnologia, dati tecnici o attrezzature forniti da NIPPON GASES a qualsiasi persona o destinazione qualora tale trasferimento, esportazione o riesportazione e/o importazione costituisca una violazione delle Leggi.

7.2 L'UTENTE riconosce che i prodotti forniti o che verranno forniti da NIPPON GASES potrebbero diventare soggetti a sanzioni economiche o finanziarie o restrizioni commerciali o embarghi o relative misure restrittive imposte, amministrate o applicate di volta in volta da un'autorità sanzionatoria, inclusa quella degli Stati Uniti d'America e dell'Unione Europea. L'UTENTE si impegna pertanto a non esportare, riesportare, trasferire o vendere, direttamente o indirettamente, qualsiasi tecnologia, bene o servizio acquistati da NIPPON GASES in qualsiasi paese, o a qualsiasi persona, o per qualsiasi uso per i quali sia prevista dalle Leggi una licenza e/o autorizzazione di esportazione, senza prima aver ottenuto tale licenza e/o autorizzazione, in ogni caso nei limiti di quanto consentito dalle Leggi. Inoltre, l'UTENTE si impegna a non vendere, esportare o riesportare, direttamente o indirettamente, nella Federazione russa o per uso nella Federazione russa merci fornite nell'ambito del presente accordo o in relazione ad esso che rientrano nell'ambito di applicazione dell'articolo 12 octies del regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio.

7.3 Qualora richiesto e/o necessario, l'UTENTE si impegna prontamente fornire a NIPPON GASES tutte le informazioni e la documentazione necessaria riguardante l'utente finale, la spedizione, la destinazione finale e l'utilizzo dichiarato del prodotto fornito da NIPPON GASES, nonché a mette a disposizione di NIPPON GASES tutte le informazioni relative all'adempimento degli obblighi di cui al presente articolo.

7.4 NIPPON GASES non sarà responsabile, e l'UTENTE si obbliga a tenere indenne e manlevare quest'ultima, da ogni pretesa, reclamo, procedimento, azione, anche penale, perdita, costo (anche per la difesa legale) o danno derivante, occasionato o correlato alla violazione delle Leggi o al mancato rispetto dell'obbligo di fornire le informazioni e la documentazione da parte dell'UTENTE. Nella misura consentita dalle Leggi, l'UTENTE si impegna a informare

Classification [General]

prontamente NIPPON GASES di qualsiasi pretesa, reclamo, procedimento, azione, anche penale, perdita, costo o danno che gli sia stato richiesto.

7.5 NIPPON GASES si riserva il diritto di cancellare unilateralmente qualsiasi ordine e/o recedere da qualsiasi contratto e/o sospendere o interrompere l'esecuzione delle proprie obbligazioni ai sensi di qualsiasi contratto senza incorrere in alcuna responsabilità nei confronti dell'UTENTE, qualora la propria prestazione non sia conforme alle Leggi a seguito di modifiche sopravvenute delle stesse, ovvero in caso di rifiuto, revoca o invalidità della licenza di importazione o di esportazione richiesta e/o di risolvere qualsiasi ordine e/o contratto per giusta causa e con effetto immediato nel caso di inadempimento agli obblighi di cui al presente articolo e/o violazioni delle Leggi da parte dell'UTENTE.

7.6 Le disposizioni del presente articolo sopravvivono alla risoluzione o alla scadenza contratto/ordine tra le Parti.

Art. 8) Responsabilità amministrativa delle persone giuridiche e anticorruzione

8.1. l'UTENTE dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni di cui al D. Lgs. 8 giugno 2001 n. 231 e s.m.i., in materia di illecito amministrativo della persona giuridica dipendente da reato nonché delle norme emanate dall'ordinamento italiano in tema di lotta alla corruzione (in seguito, la "Normativa Rilevante"), di impegnarsi al puntuale e costante rispetto di tali disposizioni e di non essere mai incorso in violazioni della Normativa Rilevante o posto in essere comportamenti sanzionati dalla Normativa Rilevante.

8.2. L'Utente dichiara di essere a conoscenza che NIPPON GASES, al fine di dare piena attuazione alla Normativa Rilevante, ha provveduto ad adottare ed efficacemente attuare (i) un Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo (in seguito, il "Modello Organizzativo") ai sensi e per gli effetti della Normativa Rilevante e (ii) un Codice di Condotta (consultabile sul sito aziendale www.nippongases.com) e (iii) un Sistema di Gestione per la Prevenzione della Corruzione conforme alla norma UNI ISO 37001:2016. L'UTENTE dichiara di aver letto attentamente e rispettare i contenuti del Codice di Condotta.

8.3. Per quanto concerne l'esecuzione delle attività oggetto delle presenti condizioni generali di vendita, ciascuna Parte dichiara e garantisce di aver impartito e attuato disposizioni ai propri amministratori, dipendenti e/o collaboratori finalizzate a prevenire la commissione, anche tentata, dei comportamenti sanzionati dalla Normativa Rilevante e si obbliga nei confronti dell'altra Parte a mantenere tali disposizioni tutte efficacemente attuate per l'intera durata del presente Contratto.

8.4. L'inosservanza da parte dell'UTENTE, anche parziale, delle dichiarazioni, garanzie e obbligazioni sopra indicate, che possa ragionevolmente determinare conseguenze negative per NIPPON GASES costituirà grave inadempimento dell'UTENTE e darà facoltà a NIPPON GASES di risolvere il contratto con effetto immediato ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 1456 Codice Civile, mediante lettera raccomandata A/R o PEC, fatto salvo il risarcimento del danno.

Art.9) Foro competente

Per qualsiasi controversia tra le Patti derivante dall'esecuzione dei contratti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali o comunque inerente le presenti Condizioni Generali di Vendita sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Per accettazione

Nome Cognome _____ Firma _____

L'Utente dichiara di approvare specificamente, ai sensi dell'articolo 1341 c.c., le seguenti clausole delle presenti Condizioni Generali: 1 (Termini di consegna); 2 (Garanzia e Limitazione di Responsabilità Contrattuale); 4 (MDB); 5 (Utilizzo dei Prodotti e Recipienti; etichettature); 6 (Corrispettivi e pagamenti); 7 (Import-export e trade compliance); 9 (Foro competente).

Nome Cognome _____ Firma _____

Classification [General]